

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31459028									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wechselrichter sollten nicht in feuchten oder nassen Umgebungen betrieben werden, um Kurzschlüsse und elektrische Fehlfunktionen zu vermeiden.	Inverters should not be operated in damp or wet environments to avoid short circuits and electrical malfunctions.	Les onduleurs ne doivent pas être utilisés dans des environnements humides ou mouillés pour éviter les courts-circuits et les dysfonctionnements électriques.	Gli inverter non devono essere utilizzati in ambienti umidi o bagnati per evitare cortocircuiti e malfunzionamenti elettrici.	Omvormers mogen niet in vochtige of natte omgevingen worden gebruikt om kortsluiting en elektrische storingen te voorkomen.	Los inversores no deben operarse en ambientes húmedos o mojados para evitar cortocircuitos y mal funcionamiento eléctrico.	Střídače by neměly být provozovány ve vlhkém nebo mokřím prostředí, aby se zabránilo zkratům a elektrickým poruchám.	Pretvarači ne smiju raditi u vlažnom ili mokrom okruženju kako bi se izbjegli kratki spojevi i električni kvarovi.	Pretvarači ne smiju raditi u vlažnom ili mokrom okruženju kako bi se izbjegli kratki spojevi i električni kvarovi.	Az invertereket nem szabad nedves vagy nedves környezetben üzemeltetni a rövidzárlatok és az elektromos meghibásodások elkerülése érdekében.
Geben Sie die maximale Lastkapazität des Wechselrichters an und warnen Sie davor, diese Grenze zu überschreiten, da dies zu Schäden am Wechselrichter führen kann.	Specify the maximum load capacity of the inverter and warn against exceeding this limit as this may cause damage to the inverter.	Spécifiez la capacité de charge maximale de l'onduleur et avertissez de ne pas dépasser cette limite car cela pourrait endommager l'onduleur.	Specificare la capacità di carico massima dell'inverter e avvisare di non superare questo limite poiché potrebbe causare danni all'inverter.	Geef het maximale laadvermogen van de omvormer op en waarschuw voor het overschrijden van deze limiet, aangezien dit schade aan de omvormer kan veroorzaken.	Especifique la capacidad de carga máxima del inversor y advierta contra exceder este límite ya que puede causar daños al inversor.	Specifikujte maximální nosnost střídače a varujte před překročením tohoto limitu, protože by mohlo dojít k poškození střídače.	Navedite maksimalnu nosivost pretvarača i upozorite na prekoračenje ove granice jer može uzrokovati oštećenje pretvarača.	Navedite maksimalnu nosivost pretvarača i upozorite na prekoračenje ove granice jer može uzrokovati oštećenje pretvarača.	Határozza meg az inverter maximális terhelhetőségét, és figyelmeztesse a határérték túllépésére, mert az az inverter károsodását okozhatja.
Benutzer sollten den Wechselrichter regelmäßig überwachen und auf Anzeichen von Überhitzung, Funktionsstörungen oder anderen Problemen achten. Im Falle von Auffälligkeiten sollte der Wechselrichter sofort ausgeschaltet und von Fachpersonal überprüft werden.	Users should regularly monitor the inverter for signs of overheating, malfunctions or other problems. If anything unusual is found, the inverter should be turned off immediately and checked by qualified personnel.	Les utilisateurs doivent surveiller régulièrement l'onduleur et rechercher des signes de surchauffe, de dysfonctionnement ou d'autres problèmes. En cas d'anomalies, l'onduleur doit être immédiatement éteint et vérifié par un personnel qualifié.	Gli utenti dovrebbero monitorare regolarmente l'inverter e cercare segni di surriscaldamento, malfunzionamento o altri problemi. In caso di anomalie, l'inverter deve essere spento immediatamente e controllato da personale qualificato.	Gebruikers moeten de omvormer regelmatig controleren en letten op tekenen van oververhitting, storing of andere problemen. Bij eventuele afwijkingen moet de omvormer onmiddellijk worden uitgeschakeld en door gekwalificeerd personeel worden gecontroleerd.	Los usuarios deben monitorear el inversor regularmente y buscar signos de sobrecalentamiento, mal funcionamiento u otros problemas. En caso de anomalías, el inversor debe apagarse inmediatamente y ser revisado por personal cualificado.	Uživatelé by měli střídač pravidelně sledovat a hledat známky přehřátí, poruchy nebo jiných problémů. V případě jakýchkoliv abnormalit by měl být střídač okamžitě vypnut a zkontrolován kvalifikovaným personálem.	Korisnici bi trebali redovito nadzirati pretvarač i tražiti znakove pregrijavanja, kvara ili drugih problema. U slučaju bilo kakvih nepravilnosti, pretvarač treba odmah isključiti i provjeriti ga kvalificirano osoblje.	Korisnici bi trebali redovito nadzirati pretvarač i tražiti znakove pregrijavanja, kvara ili drugih problema. U slučaju bilo kakvih nepravilnosti, pretvarač treba odmah isključiti i provjeriti ga kvalificirano osoblje.	felhasználóknak rendszeresen ellenőrizniük kell az invertert, és keresniük kell a túlmelegedés, hibás működés vagy egyéb problémák jeleit. Bármilyen rendellenesség esetén az invertert azonnal le kell kapcsolni, és szakemberrel ellenőriztetni kell.
Stellen Sie sicher, dass der Wechselrichter über einen leicht zugänglichen Notausschalter verfügt, um im Notfall die Stromversorgung sofort unterbrechen zu können.	Make sure that the inverter has an easily accessible emergency stop switch so that the power supply can be interrupted immediately in the event of an emergency.	Assurez-vous que l'onduleur dispose d'un interrupteur d'arrêt d'urgence facilement accessible afin que vous puissiez immédiatement couper l'alimentation en cas d'urgence.	Assicurarsi che l'inverter disponga di un interruttore di arresto di emergenza facilmente accessibile in modo da poter spegnere immediatamente l'alimentazione in caso di emergenza.	Zorg ervoor dat de omvormer een gemakkelijk bereikbare noodstopshakelaar heeft, zodat u in geval van nood de stroom onmiddellijk kunt uitschakelen.	Asegúrese de que el inversor tenga un interruptor de parada de emergencia de fácil acceso para que pueda apagar inmediatamente la alimentación en caso de una emergencia.	Ujistěte se, že má měnič snadno přístupný nouzový vypínač, abyste mohli v případě nouze okamžitě vypnout napájení.	Provjerite ima li pretvarač lako dostupan prekidač za zaustavljanje u nuždi kako biste mogli odmah isključiti napajanje u slučaju nužde.	Provjerite ima li pretvarač lako dostupan prekidač za zaustavljanje u nuždi kako biste mogli odmah isključiti napajanje u slučaju nužde.	Győződjön meg arról, hogy az inverter könnyen elérhető vészleállító kapcsolóval rendelkezik, így vészhelyzet esetén azonnal le tudja kapcsolni az áramot.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31459028									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.